

BILDAMMSUGARE BILSTØVSUGER AUTOPÖLYNIMURI BILSTØVSUGER

12 V, 100 W



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.

Importör: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.

Maahantuoja/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609

Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70

www.biltema.com

BILDAMMSUGARE, 100 W

ALLMÄNT

- Läs noga igenom manualen innan dammsugaren används.
- Kontrollera att alla detaljer på dammsugaren är hela och att den sitter väl ihop innan användning.
- Spara manualen för framtida bruk.
- Dammsugaren är avsedd att användas för att suga upp damm och smuts i t ex bilar och båtar.
- Dammsugaren får **INTE** modifieras.

INNAN ANVÄNDNING

- Kontrollera att filtret är rent.
- Kontrollera att dammsugaren är korrekt hopsatt.
- Använd aldrig en dammsugare som är defekt på något sätt.

DETALJBESKRIVNING



TILLBEHÖR

Förlängningsmunstycke för trånga och svåråtkomliga utrymmen.

Borstmunstycke för klädsel, mattor och instrumentpanel.

ANVÄNDNING

- Anslut cigarettändarpluggen i cigarettändaruttaget, 12 V.



- Starta dammsugaren med på-/av-omkopplaren.



- Stäng av med på-/av-omkopplaren.
- Dra ur cigarettändarpluggen.

Skötsel och underhåll

Noggrann skötsel och rengöring gör att dammsugaren håller längre.

Tömma uppsamlingsbehållaren.

1. Tryck på frigöringsknappen för att ta bort munstycket.
2. Håll ut smutsen.



Rengöring av filter

1. Tryck på frigöringsknappen för att ta loss uppsamlingsbehållaren.
2. Ta ur filtrena.
3. Rengör både det finmaskiga filtret och HEPA-filtret med vatten.



4. Torka filtrena ordentligt innan användning.
5. Sätt tillbaka de rengjorda och torra filtren i uppsamlingsbehållaren.

Rengöring av dammsugarhuset.

Torka av dammsugarhuset med en fuktad trasa. Inga rengöringsmedel eller lösningsmedel får användas.

OBS! Dammsugarhuset får inte komma i kontakt med vatten.



EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC)

BILSTØVSUGER, 100 W

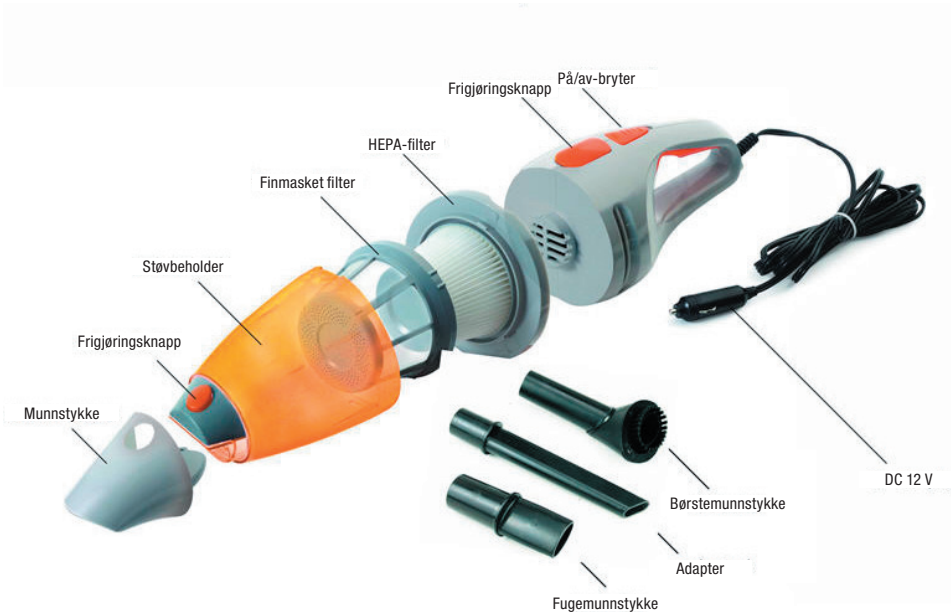
GENERELT

- Les nøye gjennom bruksanvisningen før du tar støvsugeren i bruk.
- Kontroller at alle deler på støvsugeren er hele, og at den sitter godt sammenmontert før bruk.
- Ta vare på bruksanvisningen for å kunne slå opp i den senere.
- Støvsugeren er beregnet for å suge opp støv og smuss i f.eks. bil og båt.
- Støvsugeren må **IKKE** modifiseres.

FØR BRUK

- Kontroller at filteret er rent.
- Kontroller at støvsugeren er korrekt satt sammen.
- Bruk aldri en støvsuger som er defekt på noen som helst måte.

DELEBESKRIVELSE



TILBEHØR

Forlengermunnstykke for trange og vanskelig tilgjengelige steder.

Børstemunnstykke for trekk, matter og dashbord.

BRUK

- Sett sigarettennerpluggen i sigarettenneruttaket, 12 V.



- Start støvsugeren med på/av-bryteren.



- Slå av med på/av-bryteren.
- Trekk ut sigarettennerpluggen.

Stell og vedlikehold

Grundig stell og rengjøring gjør at støvsugeren holder lenger.

Tømme støvbeholder

1. Trykk på frigjøringsknappen for å ta av munnstykket.
2. Tøm ut smusset.



Rengjøre filter

1. Trykk på frigjøringsknappen for å ta av støvbeholderen.
2. Ta ut filterene.
3. Rengjør både det finmaskede filteret og HEPA-filteret med vann.



4. Tørk filterene ordentlig før bruk.
5. Sett de rengjorte og tørre filterene tilbake på plass i støvbeholderen.

Rengjøre støvsugerhus

Tørk av støvsugerhuset med en fuktet klut. Bruk ikke rengjøringsmiddel eller løsemiddel.

OBS! Støvsugerhuset må ikke komme i kontakt med vann.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC)

AUTOPÖLYNIMURI, 100 W

YLEISTÄ

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen pölynimurin käyttämistä.
- Tarkista ennen pölynimurin käyttämistä, että se on ehjä ja että sen osat ovat tiukasti kiinni toisissaan.
- Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten
- Tämä pölynimuri on tarkoitettu esimerkiksi autojen tai veneiden imuroimiseen.
- Pölynimuriin **EI SAA** tehdä muutoksia.

ENNEN KÄYTTÄMISTÄ

- Tarkista, että suodatin on puhdas.
- Tarkista, että pölynimuri on koottu oikein.
- Älä koskaan käytä viallista pölynimuria.

OSIEN KUVAUS



VARUSTEET

Pidennyssuulakkeen avulla pääsee käsiksi ahtaisiin ja vaikeapääsyisiin tiloihin.

Harjasuulakkeen avulla voi imuroida verhoilun, matot ja kojetaulun.

KÄYTTÄMINEN

- Yhdistä liitin 12 voltin savukkeensytytinliitäntään.



- Käynnistä pölynimuri virtakytkimen avulla.



- Katkaise virta virtakytkimen avulla.
- Irrota liitin savukkeensytytinliitännästä.

Hoito ja kunnossapito

Pölynimuri kestää pidempään, kun sitä hoidetaan ja se puhdistetaan huolellisesti.

Rikkasäiliön tyhjentäminen

1. Irrota suulake painamalla vapautuspainiketta.
2. Kaada lika pois.



Suodattimen puhdistaminen

1. Irrota rikkasäiliö painamalla vapautuspainiketta.
2. Irrota suodattimet.
3. Puhdista HEPA- ja hienosuodatin vedellä.



4. Anna suodattimien kuivua kunnolla ennen käyttämistä.
5. Aseta puhtaat ja kuivat suodattimet takaisin paikoilleen rikkasäiliöön.

Pölynimurin rungon puhdistaminen

Pyyhi pölynimurin runko kostealla kankaalla. Puhdistusaineita tai liuottimia ei saa käyttää.

HUOMIO! Pölynimurin runko ei saa päästä kosketukseen veden kanssa.



ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti)

BILSTØVSUGER, 100 W

GENERELT

- Læs manualen grundigt igennem, inden støvsugeren tages i brug.
- Kontroller, at alle støvsugerens dele er hele, og at den er sat rigtigt sammen inden brug.
- Gem manualen til fremtidigt brug.
- Støvsugeren er beregnet til at suge støv og snavs i f.eks. biler og både.
- Der må **IKKE** ændres på støvsugeren.

INDEN BRUG

- Kontroller, at filtret er rent.
- Kontroller, at støvsugeren er korrekt sat sammen.
- Brug aldrig en defekt støvsuger.

OVERSIGT



TILBEHØR

Forlænger mundstykke til svært tilgængelige steder.

Børstemundstykke til stof, måtter og instrumentpanel.

ANVENDELSE

- Slut cigartænderstikket til cigartænderudtaget, 12 V.



- Start støvsugereren med tænd/sluk-kontakten.



- Sluk med tænd/sluk-kontakten.
- Fjern cigartænderstikket.

Pasning og vedligeholdelse

Omhyggelig pleje og rengøring får støvsugereren til at holde længere.

Tøm opsamlingsbeholderen

1. Tryk på frigøringsknappen for at fjerne mundstykket.
2. Hæld snavset ud.



Rengøring af filter

1. Tryk på frigøringsknappen for at fjerne opsamlingsbeholderen.
2. Fjern filterne.
3. Rengør både det finmaskede filter og HEPA-filteret med vand.



4. Tør filterne grundigt inden brug.
5. Sæt de rengjorte og tørre filtre i opsamlingsbeholderen igen.

Rengøring af støvsugerhuset

Tør støvsugerhuset af med en fugtig klud. Der må ikke bruges rengørings- eller opløsningsmidler.

OBS! Støvsugerhuset må ikke komme i kontakt med vand.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC)

